



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Machines rayon X- OACI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP933-192586/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP933-192586	<b>Date</b> 2020-10-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-030-15860	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-8-41366 (030)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Pommet, Bruno André	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta030
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 702-9582 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION 002**

Cette modification est pour modifier la section 4.1.2 et pour publier une nouvelle version de l'Annexe B – **seule cette nouvelle version sera acceptée au dépôt des soumissions.**

### **SUPPRIMER**

#### **PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

##### **4.1.2 Évaluation financière**

Le montant total de l'évaluation financière = La somme du prix des **articles 1 à 6** mentionnés à l'Annexe « B » (option incluse).

### **INSÉRER**

#### **PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

##### **4.1.2 Évaluation financière**

Le montant total de l'évaluation financière = La somme du prix des **articles 1 à 7** mentionnés à l'Annexe « B » (option incluse).

### **SUPPRIMER**

#### **ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT**

Articles	Description des articles	Quantité	Prix unitaire *	Prix total*
1	Machine à rayons X - Dispositif de contrôle de la sécurité à rayons X (DCSRX) (Réf. Annexe A, section 1)	5	_____ \$ (par machine)	_____ \$
2	10 tables à rouleaux de 0.5m chacune, compatibles avec les cinq DCSRX. (Réf. Annexe A, section 6)	10	_____ \$ (par table à rouleaux)	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EP933-192586/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EP933-192586

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41366

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA030  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2	Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 2  Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 3  Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 4  Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 5  (Réf. Annexe A, section 2)	4	_____\$ (Année 2)  _____\$ (Année 3)  _____\$ (Année 4)  _____\$ (Année 5)	_____\$
3	Service de réparation annuelle : Année 2  Service de réparation annuelle : Année 3  Service de réparation annuelle : Année 4  Service de réparation annuelle : Année 5  (Réf. Annexe A, section 4)	4	_____\$ (Année 2)  _____\$ (Année 3)  _____\$ (Année 4)  _____\$ (Année 5)	_____\$
4	Séance de formation : - 1ere séance : suivant l'installation - 2e séance : durant la 1ere année de la période de contrat. Tous frais de déplacement inclus. (Réf. Annexe A, section 5)	2	_____\$	_____\$
5	Tous les frais d'emballage, de transport et de livraison.	5	_____\$ (par machine)	_____\$
<b>TOTAL</b>				_____\$ *

### OPTIONS

Articles	Description des articles	Quantité	Prix unitaire *	Prix total*
6	Séance(s) de formation additionnelle, sur demande. Tous frais de déplacement inclus.	4	_____\$	_____\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EP933-192586/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EP933-192586

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41366

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA030  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	(Réf. Annexe A, section 5)			
TOTAL				_____ \$ *

\*Devise (si autre que \$ CAD) : \_\_\_\_\_

\*Taxes applicables en sus.

**INSÉRER**

**ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT \_ NOUVELLE VERSION**

Articles	Description des articles	Quantité	Prix unitaire *	Prix total*
1	Machine à rayons X - Dispositif de contrôle de la sécurité à rayons X (DCSRX) (Réf. Annexe A, section 1)	5	_____ \$ (par machine)	_____ \$
2	10 tables à rouleaux de 0.5m chacune, compatibles avec les cinq DCSRX. (Réf. Annexe A, section 6)	10	_____ \$ (par table à rouleaux)	_____ \$
3	Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 2 ----- Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 3 ----- Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 4 ----- Maintenance préventive annuelle et test de radiation : Année 5 ----- (Réf. Annexe A, section 2)	5	_____ \$ (Année 2 par machine) _____ \$ (Année 3 par machine) _____ \$ (Année 4 par machine) _____ \$ (Année 5 par machine)	_____ \$
4	Service de réparation annuelle : Année 2 ----- Service de réparation annuelle : Année 3 ----- Service de réparation annuelle : Année 4 ----- Service de réparation annuelle : Année 5 ----- (Réf. Annexe A, section 4)	5	_____ \$ (Année 2 par machine) _____ \$ (Année 3 par machine) _____ \$ (Année 4 par machine) _____ \$ (Année 5 par machine)	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EP933-192586/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EP933-192586

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41366

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA030  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

5	Séance de formation : - 1ere séance : suivant l'installation - 2e séance : durant la 1ere année de la période de contrat. Tous frais de déplacement inclus. (Réf. Annexe A, section 5)	2	_____ \$	_____ \$
6	Tous les frais d'emballage, de transport et de livraison.	5	_____ \$ (par machine)	_____ \$
TOTAL				_____ \$ *

### OPTIONS

Articles	Description des articles	Quantité	Prix unitaire *	Prix total*
7	Séance(s) de formation additionnelle, sur demande. Tous frais de déplacement inclus.  (Réf. Annexe A, section 5)	4	_____ \$	_____ \$
TOTAL				_____ \$ *

\*Devise (si autre que \$ CAD) : \_\_\_\_\_

\*Taxes applicables en sus.

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**